

להצליח בעברית



מהדורה חדשה

מאירה מעדיה

ת"ד 7533, רמת גן 52175

רח' רימלט 12/3 רמת גן 52281

טל: 03-5740833

פקס: 03-6741276

נייד: 050-5706941

דוא"ל: contact@succeedinhebrew.com

אינטרנט: www.succeedinhebrew.com

הדפסה ראשונה: 2008
כתיבה ועריכה לשונית: מאירה מעדיה
יעוץ ועריכה: הדר קרופניק, קני קרופניק
איורים: איריס מרקוביץ

נדפס בישראל בשנת תש"ע 2009
Published in Israel 2009
By Meira Ma'adia

© כל הזכויות שמורות למחברת ולאקו"ם

מאירה מעדיה

ת"ד 7533, רמת גן 52175
רח' רימלט 12/3 רמת גן 52281
טל: 03-5740833
פקס: 03-6741276
נייד: 050-5706941

דוא"ל: contact@succeedinhebrew.com

אינטרנט: www.succeedinhebrew.com

מסת"ב: ISBN: 978-965-7493-09-0

אין לשכפל, להעתיק, לצלם, לתרגם, לאכסן במאגרי מידע,
לשדר או לקלוט בכל אמצעי אלקטרוני אופטי או מכני,
או אמצעי המחשה אחר כל חלק מהחומר שבספר.

מבוא

1.....	שלום
2.....	ונתתי שלום בארץ / רבי נחמן מברסלב
3.....	שיעור 1
3	קטע: מדינת ישראל
7	מפת מדינת ישראל
8	כדאי להכיר את הארץ
12	שיר: שלום לך ארץ נהדרת / אילן גולדהירש
16	קצת יהדות: השלום
19.....	שיעור 2
19	הפועל בעבר, בהווה ובעתיד: (בניין פעל, אפעול) אכתוב
20	קטע: הכנות לפסח
22	הפועל בעבר, בהווה ובעתיד: (בניין פעל, אפעל) אלמד
23	קטע: נלמד למבחן
24	הפועל בעבר, בהווה ובעתיד: (בניין פעל, עו"י) אקום
25	קטע: טיסה לישראל
26	הפועל בעבר, בהווה ובעתיד: (בניין פעל, ל"ה) אקנה
28	קטע: עולים חדשים
31	קצת יהדות: בית הכנסת
34.....	שיעור 3
34	הפועל בזמן עתיד: (בניין פיעל) אָדבר
36	קטע: לטייל בפריז
39	ה' הידיעה 1 (השולחן, התמונה)
41	ה' הידיעה 2 (הרופא הטוב)
45	קטע: נעשה ונשמע (אגדה)
47	קצת יהדות: התורה

50.....	שיעור 4
50	קטע: 1897 - הקונגרס הציוני הראשון
52	הפועל בזמן עתיד: (בניין הפעיל) אזמין
53	קטע: לרותי יש יום הולדת
55	שיחה: לא נפסיק לשיר ולצייר
59	לעולם לא + פועל בעתיד
60	קצת יהדות: התפילין
63.....	שיעור 5
63	הפועל בזמן עתיד (בניין התפעל): אתלבש
64	קטע: היא תתחתן מחר
68	קטע: בדרך למסיבת הסיום
71	בניין התפעל: השתמש, הסתכל, הצטער, הזדקן
74.....	שיעור 6
74	קטע: לא להצטער
76	הצטערתי ש... + זמן עבר
78	קטע: בת מצווה
82	קטע: אבא שלי
85	הצידופים: דומה ל... / שונה מ...
87	קצת יהדות: בר מצווה ובת מצווה
90.....	שיעור 7
90	הפועל בזמן עתיד: (בניין נפעל) אפנס
92	קטע: בתור לרופא
95	מילות זמן לעתיד
96	הפועל בזמן עתיד
103	זמן עתיד בבניינים השונים
104	מילות זמן
108	משפטי תכלית: כדי + שם הפועל (כדי לקנות...)
109	כדי + ש... (כדי שאשלח...)
111	קטע: נס השפה העברית
115	קצת יהדות: המזוזה
118	תפילת 'שמע ישראל'

שיעור 8 120

120	שיחה: פגישה בדואר
122	קטע: פגישה במקדונלד'ס
125	הפועל 'אכל' ועוד בזמן עבר (בניין פעל) אכל
128	הפועל 'אכל' ועוד בזמן עתיד (בניין פעל) אוכל
129	קטע: שבת – יום מנוחה
132	יותר מ... / פחות מ...
134	קטע: טסים אל-על
137	תרגיל: אל/על בנטייה
138	הפועל 'מתגעגע' ל/אל...
139	קצת יהדות: השבת

שיעור 9 142

142	שיר: על שפת הים/מאירה מעדיה
144	תחזית מזג האוויר
147	קטע: מזג האוויר בעולם
148	תוארי הפועל (קשה, מהר)
150	שיר: ברקים ורעמים /יהונתן גפן
152	קצת יהדות: כיבוד אב ואם

שיעור 10 154

154	הפועל הסתמי בזמן הווה (הולכים... פותחים...)
156	הפועל הסתמי בזמן עבר (אמרו... כתבו...)
158	'מן' בנטייה (ממני, ממך...)
161	קטע: התחביב שלי
166	תרגיל: ביקש מ... + שם הפועל
167	קטע: יוסף בעל- החלומות
170	קטע: הטיול לירושלים
172	שיחה: אחרי הטיול לירושלים
176	למרות ה... / למרות זאת...
177	קצת יהדות: ארץ ישראל וירושלים

שיעור 11 **180**

- 180 'בעצמי' בנטייה (בעצמי, בעצמך...)
184 שיחה: הוא הכין הכול בעצמו
185 כדאי + שם הפועל (כדאי לקנות)
186 יודע ש... / חושב ש... / אומר ש...
188 כדאי + לי, לך... + שם הפועל (כדאי לך לקנות)
190 קטע: כדאי ללכת לים
192 תרגול זמן עתיד:
193 כדאי ש...
194 אם...
196 אל...
197 שיחה: לפתוח דף חדש
200 שיר: אַל / מרים ילן שטקליס
201 אני מקווה ש...
202 קטע: אור בחנוכה
205 קצת יהדות: הסידור והמחזור

שיעור 12 **207**

- 207 הפועל 'הלך' בזמן עתיד (בניין פעל) אלך
208 הפועל בזמן עתיד (בניין פעל, פ"י) אשב
210 ציווי שלילי: אל + פועל בזמן עתיד
211 קטע: צובעים את הדירה
215 הפועל 'יכול' בזמן עתיד (בניין פעל) אוכל
217 'ב' בנטייה (בי, בכ...)
221 קטע: להיות או לא להיות – זאת השאלה (המלט)

225	שיעור 13
225	קטע: בית לעם היהודי
229	אף פעם לא...
232	תרגילי סיכום: מילות יחס
234	הפועל
236	מילות קישור
238	הסמיכות
240	שיר: ארץ / שייקה פייקוב
241	נספח למורה

הספר "להצליח בעברית קלה ג" מיועד ללומדי עברית מתקדמים בארץ ובתפוצות: ילדים בבית ספר יסודי, בחטיבת הביניים, בתיכון, באולפנים למבוגרים ולכל מי שמעוניין לרכוש את השפה העברית. הספר מהווה המשך ישיר של ספר א' וספר ב'. הוא כולל אוצר מילים ומבנים תחביריים מורכבים יותר, כמו כן עיבוי והרחבה של מערכת הפועל, תרגילים בהבנת הנקרא ועוד.

מטרות הספר הן לאפשר ללומדים:

✓ להגיע לרמת בקיאות גבוהה בשפה העברית.
 ✓ לשלוט בארבע המיומנויות הלשוניות הבסיסיות של השפה - קריאה, כתיבה, הבעה והבנת הנקרא.

✓ להכיר את ערכי המסורת היהודית ולטעום מהווי התרבות הישראלית.
 ✓ לתקשר ולתפקד במגוון סיטואציות טבעיות בחיי היום-יום.
 מטרות אלה מבוססות על שלושת השלבים של תהליך הלמידה - ידע, הבנה ויישום (בלום). המטרות מיושמות על ידי תרגול הקריאה בנושאים אקטואליים, תרגול שיטתי של תבניות לשון ותרגול הכתיבה הפונקציונלית. הספר כולל שלושה עשר שיעורים, החושפים בפני הלומדים קטעי קריאה מעניינים מסיטואציות יומיומיות, מגוון דיאלוגים, טבלות, ציורים וכן מגוון של תרגילי לשון, הבנויים בצורה הדרגתית מהקל אל הכבד - כל אלה מסייעים ללומדים להכיר את המבנים התחביריים לשוניים של השפה.

בכל פרק מוקנות תבניות לשון חדשות המוצגות באותיות גדולות וברורות, ואחריהן מגוון רחב של תרגילי לשון. התרגילים בנויים מיחידות לשוניות קטנות המורחבות בהדרגה ומלוות בהסברים ובהדגמות. התרגול ההדרגתי מאפשר ללומדים לקלוט את המבנים הלשוניים ביתר קלות וליישם באופן יעיל בתקשורת בינאישית.

התרגול הלשוני בספר כולל את לימוד מערכת הפועל בכל הזמנים, מבנה המשפט (תחביר) ומילות יחס בנטייה.

הכתיב בספר מנוקד חלקית או חסר ניקוד. וזאת על מנת להרגיל את הלומדים לשפה היומיומית של הכתיב חסר הניקוד, כפי שהוא מופיע במודעות, בטפסים בעיתונים וכו'.

מילים קשות נוקדו בניקוד מלא כדי למנוע קשיים בהגייה. לעתים ישנה חריגה מכללי הכתיב חסר הניקוד וזאת על מנת להקל את הקריאה הנכונה על הלומדים.

כל ההסברים וההוראות בספר תורגמו לאנגלית על מנת לתת ללומדים חווית לימוד ידידותית. תרגום זה חיוני ביותר להבנת המשימות המוטלות על הלומדים דוברי אנגלית בראשית הדרך לרכישת השפה.

בסוף הספר נמצא נספח למורה המפרט את כל הנושאים הלשוניים בספר. לסיכום, הספר **"להצליח בעברית קלה ג"** מאפשר ללומדים בארץ ובתפוצות לרכוש את השפה העברית בדרך קלה, פשוטה, מובנית, יצירתית וידידותית, ומאפשר להם להכיר את הווי התרבות הישראלית והמסורת היהודית.

לפני שמתחילים... ברצוני לאחל לכם בהצלחה!

מאירה מעדיה

תשס"ח, 2008